

# Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,  
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa  
varai bokte.«

No. 1.

13. jakkegärdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakko  
dagast, bladde dinggujuvvu juokke poasta-  
rappe bokte.

15. Januar 1911.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde  
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive  
juokke manost.

## Okta bibala stuoremus loppadusain.

Ja dal, nuft cælkka Hærra, gutte du  
sivnedi, Jakob, ja gutte su rakadi,  
Israel: Ale bala, dastgo mon læm du  
lonestam, ravkkam du nama mielde,  
don læk mu. Go don manak čaci  
čada, de mon læm duina, ja dnoiča  
čada de ei dak galga du bagjelgolgat;  
go don manak dola čada, de ik don  
galga guorbbađuvvut, ja dollanjuovča  
i galga du boaldet.« Es. 43, 1—2.

Dat læ okta bibala stuore-  
mus loppadusain, ja hui ilolaš læ  
odda jađe algget daina. Mutto  
gæsa læ dat loppadus addujuvvum.  
Vuost ja buok oudemus Israel  
albmugi, su olgusvallijjuvvum  
albmugi. Mutto mi diettep, atte  
dam rajest go Jesus ruosa alde  
jami soabatus-jabmem, de maidai  
mi, gæk baken nalest læp olgus-  
roggastuvvum, maidai mi læp  
dai vallijumi særvest. Kristus  
Jesus siste læp mi buokak, gæk  
su ala oskot duotta vaimost ol-  
gusvallijjuvvum. Ja damditi oaž-  
žop mige dam loppadusa aldsesæ-  
mek valddet.

„Ale bala.“ Nuft jedde  
Hærra su albmuges. Gal Hærra  
didi, atte Ibmel manna davja la-  
ve ballat. Ballo lave boattet  
sikke vuoiņa ja rubmaš bælest.  
Vuoiņa bælest balla oskolas olmuš  
damditi go son dovdđa ječas sud-  
dolažžan. Son dovdđa bahas ane-  
stumid, ja fertte davja Paulusin  
cælkket: „Dastgo mon diedam  
atte mu siste, mu oaže siste, i  
asa mikkege burid; dastgo dattot,  
dat læ galle mu valdest: mutto  
dakkat burid dam mon im væje.“  
(Rom. 7, 18). Mutto Hærra boat-

ta ja cælkka Esajas njalme čada:  
„Ale bala, mon læm lonestam  
du.“ Dat læ dego son cælkaši:  
Mon læm Jesus Kristus mu bar-  
nam varai bokte mavso ožžom  
buok du suddoi oudast. Son læ  
du aše valddam bajelasas ja čilg-  
gim buok dam. Su varra but-  
testa buok suddost. Daihe mai-  
dai nuftgo Paulus cælkka, „I læk  
mikkege dubmitusaid sigjidi, gu-  
dek Jesus Kristus siste læk, gu-  
dek čei vagjol oaže mielde mutto  
vuoiņa mielde.“ (Rom. 8, 1).

„Go don manak čace čada,  
de mon læm duina.“ Davja læ  
nuft atte Ibmela mana fertte de-  
go čase čada gallet. Moraš mat-  
ta su dæivvat, vuostegiedagævak  
maidai. Davja valddujuvvu dak  
rakasæmus, mi sust læi œdnam  
alde erit, son bacca dasa havdde  
bovna ala čierrot, nuft læ dapa-  
tuvvam daina jagin, mak læk  
mannam, ja nuft ain matta dapa-  
tuvvat maidai damge jage, mi  
dal læ alggam. Mutto Hærra  
cælkka: „Ale bala, go don čace  
čada manak de mon læm duina.“  
Datænam læ galle moras lække,  
dat læ čierrom ja gadnjali baike;  
mutto Paulus cælkka: „Buok  
oamek bottek dasa buorren, gutte  
rakista Ibmela.“ Ja Daved sard-  
no muttomi birra, gæk čierrom-  
læge nubbastuttek agjagi ænam.  
Son cælkka: „Audogas læ dat  
olmuš, gæn gievravuotta læ du  
siste, dak, gœi miella læ daidi  
rakaduvvum gæinoidi. Go si vag-  
jolek čierromlæge čada, de si  
dakkek dam agjagi ænamen, ja  
arra arvve gokča dam buristsivd-  
nadusain. Si mannek ouddan fa-  
most fabmoi. Si loaidastek oud-

dan Ibmel ouddi sion alde.“ (Sal.  
84, 6—8).

Go Hærra læ min mielde,  
de æp darbaš ballat mastege dam  
jagege, man sisa mi gieškat læp  
loaidastam. Bottos mi datto, mi  
læp almake su giedast. Ja jos  
dat jakke galgga læt min maņe-  
muš ællemjakke, de damge diti  
æp darbaš moraštet; dastgo Hær-  
rast læ buoreb sida migjidi, gosa  
son aiggo min viežžat. Min bæi-  
vek læk su giedas. Son ješ diet-  
ta dai logo.

Ilolaš oddajage savvap mi  
buok „Nuorttanaste“ lokkidi ja  
doalledi.

## Nuft dat læi dalle.

Ibmel sani sardnedegje dille  
i læk buok aigid læmaš ovta lak-  
kai. Min aige i berre oktage  
sardnedægje vaiddet; dastgo si dal  
miu ædnamest goit burist vuos-  
taivalddujuvvujek mietta buok;  
mutto nuft dat i læm boares ai-  
gest. Dam aige læk stuora mis-  
sionsærvek, gæk sardnedegjid ol-  
gusvuolggatek mietta ædnama.

Dai kristalaš ustebi særvest  
Madda-Norgast læi okta Ibmel sa-  
ne sardnedægje, gæn namma læi  
John Haugvaldstad. Muttom bæi-  
ve gavnadi son Ole Strømstadain.

„Dal Ovla oažok donge vuolg-  
get Ibmel sane sardnot olbmuidi.  
Don oainak, atte dat darbašuv-  
vu.“ celki jovna. „Nu galle,“  
celki Ovla. „Nabe mu bæraš gi  
dam oudast galgga morraš adnet?“  
„Dam oudast adnep mi morraš“  
celki nubbe. „Vuolge fal don.  
Mana vuost sidi arvvaladdat dam  
birra du olbmuidakguim ja boa-

dak dasto mu lusa ouddal go vuolgak.“

Moaddé bæive dast mannel læi Ovla fast Stavangarest. Son vaze dokko bodi.

„Dal don vissa darbašak vehaš jottesmuda,“ celki Jovna.

„Gal mon dal vehaš darbašam, don diedak mon læm gæfhes olmai.“

„Da oažok must 3 speisek. Mutto muite don galgak ællet du oskoinad.“

Jovna čuovoi oanekas matke Ovla mielde ja soai ærranæiga čierromin. Ovla valdi gæino Bergen stifta čada, ja go manga vakko legje gollam, bodi son Halldala čada. Ovta gieldest dabe læi pappa ja gieldestivra mæredam, atte i oktage jottesardnægje galga girdujuvvut sin gieldesta rajid siskubælde; i oktage galga daggara buarastattet, ige addet sudnji borramuša ige vistesaže i ruda oudastge. Obba særvvegode dam buorren dokketi.

Go Ovla Strømstad bodi dam gilddi, fertti son vazzet 3 bæive alma borramuša ja vistetaga. Birra buok, gost son uvsa ala goalkkoti, balle si sust dego njoammo davdast, go si gulle, mi olmaid son læ. Ja dat Hærra airas vazi balga mielde ja čieroi. Go son ikko goccari su hæjos oaddeksajen avjeladoin daihe stalljain, de čuorvoi son Ibmeli, atte son saddeši čuovga sævdnjadassi. Dam šad bæive ækked gæččali son mannat ovta stuora gardin sisa, mi læi lakka girko. Son bodi sisa ja ravkai ruda oudast borramuša ja igjasaje.

„Gost læk don erit?“ jærrali dalo isid.

„Mon læm Hogsfjorast erit.“

„Man fidnost don jodak?“

Ovla i lavvim mokkohaddat, mutto muittalet njuolggá, atte son Ibmel sanin jotta.

„Don ik matte must viste oažžot“ celki dalo isid, „særvvalagai papain læp mi mæredam, atte mi daggar olbmuid æp galga vuostaivalddet. Buorremus læ, atte vuolgak dabe erit nu jottelet go vejolaš læ.“

„Na de dalle čajeta nuft, atte mon hæggam dabe galgam

manatet. Golbma bæive læm dabe vazsam alma borramušataga, ja dal gukka im gierda šat nælgot. Ibmela datto šaddos.“

„Mon im čalé papast imge dist ærain maidege,“ celki su akka gutte dast čokkai ja gulddali sodno sagastallama. „Mære fertte læt juokke dingast. Boade olmai ja čokkan. Don oažok dast orrot.“ Son oažoi dal borrat, i ised dasa jiednadam maidege.

Dam sæmma ækked juo bæisai Ovla sardnodet dam dalo olbmiguim gæino birra Ibmela riki. Su sanek manne iseda ja æmeda vaibmoi. Soai likoiga olmai ja algiga su bænta rakistet.

Nubbe bæivve læi sodnabæivve. „Alma don odne læk min dalost,“ jærai ised, „ja jos don mielde vuolgak girko, de oažok čokkat mu baldast stuolost.“

Ovla giti ja manai mielde.

Gæino alde celki son: „Don læk læmaš buorre mu vuostai. Don læk dakkam, maid oktage æra i læk duostam dakkat; mutto ikgo don addaši čoaggalmasa doallat du dalost odne mannel gaskabæive?“

„Dam im daide gal sattek.“

„Papa diti go?“

„Im mon gal sust bala jure,“ arvvali bonde; „mutto mon čelkam dudnji duoda: Dat særvvegode ja erinoamšet nuorragærdde læ nu vildas ja bahanikkan, atte mon balam, atte dak dust hæga valddek, jos daiguim galgak čoagganek okti.“

„Gal dat juo læ,“ vastedi nubbe, „mutto gæččalædno moai ælmaken. Jos don fal duostak vieso luokat, de mon duostam bigjat boares rubmašam. — Gi dietta, maid Ibmel sadne matta dugjot?“

Dat šaddai nuft, atte Ovla dam ašest oažoi dakkat maid datoi. Mannel ibmelbalvvalusa manai Ovla girkkogarddai havdi gaski, ja sarnodi olbmiguim jabmem ja duomo birra. Boarrasæbbo olbmuk arvvalægje, atte dam amas olbmast i læm olles jierbme, nuorab bælle fast boagosti su, ja go son muittali čoaggalmasa birra, de dak æska virkosmuvve riehta ja arvvaladde, atte si dal

suottasa oažžok odneækked.

Čoaggalmassi botte hui ollo olbmuk, ja hirbmadet dak rigerijegjin ja boagostegje sardneolbma. Dalo ised ja æmed čokkanæiga viesso lovkoi ja læiga balost. Ovla čokkadi jaskadet bævdde guorast.

„Na dal buorek olbmuk,“ celki son. „Mon jakam dat heivve migjidi algget daina salmain: Gudæk olmai aiggobetet.“ Son algi lavlloet su ječas vaimolaš vuoge mielde.

Go vuostas værsa lavllujuvvui, de son illa gulai su ječas jiena. Nubbe værsa lavlodedin javotuvai vehaš ja go šad værsa lavllujuvvui, de algge gapperid oaivest erit valddet ja muttomak čokkanægje, ja go salbma læi olloset lavllujuvvum, de jaskadvuotta læi čoaggalmasast.

Aido dam boddost addi Ibmel sudnji erinoamaš armó ja vuiddujume sardnedet dam ællem sane, mi matta jabmid ællen dakkat, ja go son heiti, legje ædnagak likkastattujuvvum gadnjalidi.

Dal son i bæssam jottat. Son orosti dast 3 vakko, ja stuora moridus šaddai.

## Smavva bittak.

Juokke suddo fertte dubmijuvvut, buok dam suvradaigge javkkaduvvut amas ucca suddo-čuodnanaš dast dost soames vaibmoællem loavkost šaddat dollan, mi duššad obba dam vuoinalaš vieso, maid Ibmel læ bajashuksim olbmui vaimo siste.

\*

Vuostaigiedagævvad barok agjek audogasvuoda havna lagabuidi.

\*

Badde Ibmel manai gaskast dabe ædnam alde læ gievrast badde; dam jabmem i matte gaikkot; dat læ gievrast go buok sogalašvuoda badde. —

\*

Vuovdest lek muttom muorak storræk, muttom smavvak, mutto dak storræk šadde sæmma vuodost go dak smavvak.

\*

Buok læ nokkavaš, aivestassi Ibmel i noga, mutto go mi šaddap Ibmel mannan, de æpge migis noga. — Hærra væketifči min dasa atte læt su manak.

\*

Muttom jabme Hindualaža (Indiast) birra muittaluvvu čuovvovažat: Son læi 70 jage boares olmai, gutte

su alla agestes lei guoddam su æppeibmelides ja jorgidam Hærra Jesus lusa. — De su jabnem boddo lakkanii. — Go miššonæra sust jærai jogo son læi garves jabmet, de son vastedi: »Mon euožom alme poartai oudast vuorddemen; daina mailmin mon læm garves.« — Mutto ikgo don dast hala atte Jesus i šadda aiggot vuostaivalddet du?« celki miššonæra. »Moft?« euvvi boares olmai ja ceggadi nuorralagan famoin su sængastes. — »Jesus i aiguši vuostaivalddet mu? Mon aigom doallat su gidda ja im aigo luoittet su. — Jos son aiguši erit nordastet mu, de mon aigom gidda doppit su julgidi ja bissot vællamest su oudast imge aigo diktet su mannat erit Mon aigom cælkket duduji: Ikgo don læk boattam mailbmai dakkam væras suddogasaid audogassau? Gæn ala galgašim mon dorvastet, jos im galgaši dorvastet du ala? Gosa mon dalle galgašim jorgetet? — Ingo mon læk suddogas ja ikgo don læk suddogasai bæste? Mu rakis bæstačam, im mon luoite du; don ferttik dakkat mu audogassan.« Apetæbmen gaččai son ruoktot su vællam-sajes ala, bijai gieđades ristalassi raddes ala ja celki vela ovta gærde: »Im, im mon luoite du.«

## XI

### Man galle sullo læk Norgast?

Sulloi ja oinulas lassai lokko Norgast galgga læt, muittala okta darogiel avisa, arvo mielde 50000. Jos čaccevušlassak ja coakkasak rekena-stujuvvujek, de gartta lokko gal laga-buidi 150,000. Stuoremus Norga lassain læ Hindø. Dat læ 2227 kvadratkilometar stuores. Nuorttabælde Lindesnæsa læk dak stuoremus sulloid namak Nøterø, Tromø, Kirkeø ja Tjømø.

### Stuora addaldak.

Okta læska, Karolina Knutson, Kristiansundast læ oktibuok skenkkim kr. 100,000 Kristiansunda vaivašidi.

### Davesida

pappagiella illa de garoi oktage oecat, mutto læ dal vimag okta theolaga kandidata O. K. Steffensen dam giella occam.

### Gollebarggo Sameõdnemest.

»Søndmørpoasta« læ sarnodam muttom golleroggen Aalesundast, gæn namma læ Løvold, ja gutte æska læi ruoktot boattam roggambargost Sa-

meõdnemest. Blaðde jærai, moft læi mannam su bargoin.

Olmai vastedi: »Buok maid fidnijim læ must lommast, ja dat læ arvo mielde golle 20 krøvna oudast Son valdi lommastes bajas dam ucca glaseča, man siste sust legje dak fina gollesaddak. »Dak saddok læk valdujuvvum ædnag baiken. Mietta buok gavnuduccanaš golle vela saddo aldege,« muittali olmai.

»Maksago vaive duodast bargga goattet?«

Muttom baikid gavnuduccanaš mon, gost burist mataši olmus doallat bæivbalka. Mutto dat i læm jure dam, maid mon dal algost iskim. Mon gaččægijim studerit gaskavuodaid ja boddi boattet, gost golle ænemusad mataši gavnuduccanaš.

»Jakakgo don, atte dobbe mange maide golle læ gavnuduccanaš?«

»Mu arvudusa mielde læ dobbe buorreb doaiva golle gavnuduccanaš læi Alaskast, ja mon imaštalam go bakte-mæister Munster Hammerfestast i jakke, atte Sameõdnemest gavnuduccanaš golle barggam væra.«

»Lækgo don šerpim dobbe gostege?«

»Dam birra im daja maidege, mutto mon læm valddam tur ja retur bilæta.«

»Lægo dobbe ollo šerpjuvvum oudal?« »I læk ollo. Stuora vido-dagak læk dobbe.«

### Mailme stuoremus hotella.

New Yorgast, Amerikast læ dal bajashuksijuvvumen okta hotel, mi šadda mækset arvo mielde 40 miljon krøvna. Dam hotelli galggek rakaduvvut 1600 orromlanja ja duhat basadamlanja. Hotella mi galgga huk-sijuvvut gasko gavpuga oažžo 25 etage (lovta) ja uvsak bigjujek 4 oaivegata vuostai.

### Okta divras jukkis olmai.

Muttom Danskalaš raisko, gæn namategje. »Danamarko ravdden« gavnuduccanaš dast gieskad jabmam balga alde, ja okta bottal buollevine læi sust balddast. »Danamarko ravde« læi læmaš rangastuvvum uccemusad 50 gærde laikkevuoda, gærjedæme ja jagišvuoda diti, ja dam kommuni, masa son gulai læi su oudast maksam 10,000 krøvna baikoid.

### Skuvlaringgo gaččada manain.

»Mi læ hæjos oammedovdo?«

I oktage vastedi.

Skuvlaringgo ain jærra:

»Epetgo di oktage dieđe dam jos dal ouddamærka diti olmuš ikko sængast vælla ja vaivva šuvva.«

»Mi læ dalle sust?«

Okta ucca nieidaš bajeda gieđas.

»Na, mi læ sust Gunna?«

Gunna: »Sust læ lavkes.«

### Hemming Brodkorp.

Vargain læ skenkkim gavpugi 10,000 krøvna, mak galggek adnujuvvut terregdavda vuostai-barggam. doaimatusast Vargain. Dat addaldak goččujuvvu »Fru Anna Brodkorp legatan.« Su okta jami mannam giđa, namma læi Anna.

## Lullepola occambarggo.

Gukka læk olbinuk barggam Davvepola occambargost ja ollo ruđaid manatam ja muttomak vel hægasekge. Mutto dam aiggai orro dego šat i læk hallo Davkepola guvllon vuolgget. Mi buokak muittet dam guokta manemuža, gæk logaiga jechas fidnam Davvepolast, namalassi dam guokta amerikanalaža, gæk goabbašaga gielestai obba mailme. Dal læk hæittam viggamest Davvepoli, mutto dam sagjai læk mielak jorgidam Lullepola vuostai. Æi læk dal uceeb go 7 ekspeditiona, gæk læk muttomak juo mannam ja muttomak rakkanæme vuolgget. Mi dast namatep daid ekspeditionaid:

1) Dat darolaš ekspeditiona Roal Amundsen bokte. Nuftgo mi diettep læi son rakkanam Davvepoli; mutto mannel go læi vuolggam, de læi dego mi bači oaivvai, nuft atte son kursa bijai Madapola vuostai.

2) Dat engalas ekspeditiona, man doalvo læ kaptæin Scott, vulgi 16ad juli Londonest dæivvam diti su skipast »Terra Nova« Ny Zelandast, gost galgai erit jottat gasko november mano. Dalveorromsaje læ dat ekspedition valddam gaskarajest december mano Mc. Murdo goppai.

3) Dat tuiskalaš ekspedition leitnant Fitcher vuolde galgga vuolgget guvtiin skipain. Nubbe daina galgga gaddai bigjat ekspeditiona Weddel goppai, gost Madapola vuostai galgga vulggujuvvut. Nubbe skipa fast galgga oecat Ross-mæra ja damrajest algget depotaid (borramus vurrkemsajid) big-

jat.

4) Dat amerikanalaš ekspektion galgai arvvalusa mielde olgusvuolget Coata ædnamest, mi læ arvo mielde 74 govodak grada vuolde ja 20 gukkodak grada vuolde.

5) Dat skottalaš ekspektion dolvvuuvvu dam bæggalmas dietto-olbmast Dr. Will. Bruce, ja dat aigo vuolget boatte gida. Dam ekspektiona oaivvel læ maidai iskat Lullemæra bodne, kartai çallet gadi bagjel ja sist ædnami iskat.

6) Dat australialaš ekspektion. Geologprofessor David, gutte læi mielde Skackleton ekspektionast sturrot račča ožudam diti ovta australialaš ekspektiona maddas guvllui.

7) Dat japanesalaš ekspektiona, gæn oaivve galgga læt lönant Shirase, læ dam japanesalaš rædætusast ožžom 64,400 kruvna bevilgijuvvut. Japanesalažain læ garra hallo gilvotallat erinoamašet engelas olmaiguim.

Shirase jurdasa Lullepola juksat alma bagjel dalve orokætta. Go son læ gærggam rakkanaemest vuolgga son Australiai ja dast borjana Mc. Murdoggopai, gost son dallanaga njeljin olbmain ja vidain hæstain vuolgga lulas guvllui. Dak ærak ekspektiona olbmain bigjek depotaid. Shirase jurdaši joavddat Lullepoli, juo dam mano loapast.

#### Lukkar galgai lavllot okto.

Muttom doaresbæle baikest mad-den min ædnamest legje dak harves særvvegoddelattok çoagganam girkkoi. Papa æmed ja nieidak legje maidai çokkanam sin ječaidæsek stuoloidi. Dam baikest læi dat vierro, atte læi dušše lukkar, gutte okto fertti lavllot buok salmaid (Urgo i obba læmge), ja særvvegodde çokkai rabastuvvum salbmagirjiguim ja gæčai ja guldali, go lukkar okto lavloi, diettelassi fertti lukkar buok famost raččat. Okta amas olgari boði girkkoi son çokkani vuolas valdi salbmagirjes ja gæčasti nummari taval alde ja algi lavllot mielde; mutto de boði okta olmai su lusa, bijai gieđas oalge ala ja celki: »Alle eisege lavlo, duon lukkarest læ nu buorre balka, atte son oažžo lavllot alma væketaga.«

#### Dat parisalaš einostagje,

mi læ hui bæggalmas, ja gæn namma læ Madame de Thebés, læ maidai einostam moft dam jage galgga gævvat

færa man dafhost. Dima dæivai obba burist einostet. Son celki, atte 2 gonagasa galgge jabmet ouddalgo, jakke nogai, ja nuft daptuvai. Dat engelas gonagas Edvard ja Leopold II jamige. Stuora çaccedulvi birra maidai einosti, ja šaddai nuft, erinoamašet Frankrikast.

Dam jakkai læ dat nisson einostam hui hæjos dalkid, ja gidða šadda nu garas Frankrikast, atte læ dego dalvve. Gæsse šadda hui aryvai, ja vine uccan ožžuvvu. Ædnag dollačolluvarek šaddek dolaid çollot. Politika bælest šadda Engelanda garra aigi vuostai mannat, ja jagest 1913 šadda Tuiska anam stuora vuoledume gillat.

#### Girdlemhoama oaffarak

lassanek jöttele. Juokke vakkost muittaluvvu likkotesvuodai birra girdi gaskast.

Los Angelas gavpugest Amerikast muittala okta telegramma las januar, atte okta girdde, gæn namma læi Norsey, ja gutte galgai girddet 11,474 juolge allagassi aibmoi. Ođdabæive ruota, gæčai 500 juolge allagas vuolas ja jami.

Samma bæive gæčai okta æra girdi New Orleansast 100 juolge allagasast ja časki ječas jamas. 5 æra girddi læk maidai hægasek massam.

#### Enamdoargastus Grækenlandast.

Athenast muittaluvvu, atte ovta baikest dobbe læ læmas nuft garra ænamdoargastus, atte olbmuk æi duosta vistin orrot.

#### Dak londonalaš politiak soadest guvtn bagjeldulbmin.

Gieskat loppedegje Londona politiak 9300 kruvna dasa, gutte matta muittalet, gost dat guokta olbma Peter Mahler ja Fristz læiga. Dam guovto gannetegje sorbmin poleti olmaid ovta baikest Engelandast. Politiak ožžo dasto dieđo dam birra, atte guokta olbma læiga čikkujuvvum Sidney gatast, ja si rakkanege buoremusad dokko vuolget. Vel muttom soaldatakge valduje mielde, vai dam guoktasa buorreb bæsaši aresterit.

Manjel go buok rafhalaš olbmuk legje erit gaiddadvvu, bakkijegje politiak damvistis sisa gost dak guovtes læiga. Mutto dallanaga go politiak ollin muddoi botte algiga bagjeldulbme guovtes revolverain bæččet hirb-

madet politiai ala. Okta dæivatalai raddai. Politiak ja soaldatak birastatte dasto dam viste, man siste olbma guovtos læiga. 3 kano buktuje, mutto æi šaddam adnui valddut. Fakta bigjui juokke uysa ouddi, nuft atte i oktage batarussi bæssam.

Manjel go politiak legje cuvkuim buok glasid dam vistes de algge bæččet buok lanjai sisa. Olbmak dobbe siste bæččalegje vuostai ja jottelvuodain. Manga dimo bæččuvvu goabbašag bældæ, ja moarre cakkani æmbo ja æmbo daina lagamuš gatai assin. Ædnag çoakkani olnuš dam soade gæččat, ja mangas laigotegje viesodakidæsek, maid alde olmuš mati buorebut oaidnet.

Vimak kl. 2 læi soatte nokkam, dalle oidnuim suovva olgusboatte-men daina bajemuš glasia. Viste læi alggam buollet. Æi diede vel vissa lægo dat bæčalæme gæčel vai mudoi, atte dolla læ cakkanam.

Go olbmuk sisabotte, de gavdne 2 buollam lika, maid sikkaret jakket læt dam 2 bagjeldulbme. 2 politia, okta soaldatak ja 3 æra læk sarjaduvvum.

#### Kristiania olmushivvodak

læi las december 1910 243,801. — Jagest 1900 læi olmuslokko 227,627. Loge jagest læk lassanam 16,174 persovna.

#### Suomaænäm.

##### Telegrammak Petersborgast

ruotalaš »Aftonbladdai« muittalek, atte Stolypin læ saddin çallagid buok rušalaš guvernoraidi, mai siste son bivdda listai oažžot dai persovnai bagjel rušalaš balvvalusast, gæk ibmerdek ruoda daihe suomagiela.

Rušalaš avisai çelkkema mielde læ oaivvel dat, atte jos senata (Suoma stuoradigge) biettala oamastæmest dai rušalaš rikalagaid ja oažžo Suoma ammatolbmaid bællases dasa, de dak ammatolbmak eritbigjujek, ja sin sagjai fast bottek ruoda daihe suomagiela sardno Ruošak.

#### Okta Samegandda

gæst læ buorek skuvllakarakerak, ja gæst læ hallo skræddarborggoi, bæssa mu lusa ođdajage rajest oppi.

Attestačala mieldeçuoovvo occambræva. Čale farga mudnji.

#### Skrædder A. Aslaksen, Hammerfest.

»Nuorttanaste« çalle, prenttejægje ja olgusadde læ G. F. Lund Sortland, Vesteraalen.